



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/785
6 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 63 повестки дня

DIVISION LINGUISTIQUE
SECTION DES RÉFÉRENCES
COPIE D'ARCHIVES
A RENDRE AU BUREAU E/4097

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Димитрис ПЛАТИС (Греция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный

"Всеобщее и полное разоружение:

- a) уведомление о ядерных испытаниях;
- b) взаимосвязь между разоружением и развитием;
- c) запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия;
- d) разоружение в области обычных вооружений;
- e) ядерное разоружение;
- f) объективная информация по военным вопросам;
- g) осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;
- h) международные поставки оружия;
- i) запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;
- j) военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений;

DIVISION LINGUISTIQUE
SECTION DES RÉFÉRENCES
COPIE D'ARCHIVES
A RENDRE AU BUREAU E/4097

- k) запрещение захоронения радиоактивных отходов во враждебных целях;
- l) рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению;
- m) разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне;
- n) захоронение радиоактивных отходов",

был включен в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 42/38 С от 30 ноября 1987 года и 43/75 В-L и Q-T от 7 декабря 1988 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету. Кроме того, Генеральная Ассамблея постановила привлечь внимание Первого комитета в связи с рассмотрением им пункта 63 к соответствующим пунктам годового доклада Международного агентства по атомной энергии (А/44/450), который должен был рассматриваться непосредственно на пленарном заседании по пункту 14.

3. На своем 2-м заседании 13 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 49-69 и 151. Эти пункты обсуждались на 3-25-м заседаниях 16 октября-1 ноября (см. А/С.1/44/PV.3-25). Комитет рассмотрел проекты резолюций и принял по ним решения в период с 2 по 17 ноября (см. А/С.1/44/PV.26-41).

4. В связи с рассмотрением пункта 63 Первому комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Конференции по разоружению 1/;
- b) доклад Комиссии по разоружению 2/;
- c) доклад Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам (А/44/396 и Add.1);
- d) доклад Генерального секретаря о международных поставках оружия (А/44/444 и Add.1-3);
- e) доклад Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием (А/44/449);
- f) доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения (А/44/495 и Add.1);

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (А/44/27).

2/ Там же, Дополнение № 42 (А/44/42).

g) доклад Генерального секретаря о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия (A/44/621);

h) доклад Генерального секретаря о захоронении радиоактивных отходов (A/44/652);

i) записка Генерального секретаря об уведомлении о ядерных испытаниях (A/44/87 и Add.1-7);

j) записка Генерального секретаря об уведомлении о ядерных испытаниях (A/44/648);

k) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 25 января 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/96);

l) письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/113);

m) письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Заявления Комитета министров обороны государств - участников Варшавского Договора, озаглавленного "О соотношении численности вооруженных сил и вооружений Организации Варшавского Договора и Североатлантического союза в Европе и прилегающих акваториях", и еще одного Заявления, озаглавленного "Соотношение численности вооруженных сил и основных видов вооружений Организации Варшавского Договора и Североатлантического союза в Европе и прилегающих акваториях", опубликованных 30 января 1989 года (A/44/114);

n) письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/163);

o) письмо Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/164);

p) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/165);

q) письмо представителей Монголии и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/180);

r) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Коммюнике, Заявления и Обращения, принятых Комитетом министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора на его заседании, проходившем 11 и 12 апреля 1989 года в Берлине (A/44/228);

s) письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике Восемнадцатой Исламской конференции

/...

министров иностранных дел (сессии, посвященной исламскому братству и солидарности), состоявшейся в Эр-Рияде 6-9 шаабана 1409 года хиджры (13-16 марта 1989 года) (A/44/235-S/20600);

t) письмо представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/239);

u) письмо Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/260);

v) письмо представителей Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гайаны, Колумбии, Перу, Суринама и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 11 мая 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Амазонской декларации, принятой 6 мая 1989 года в Манаусе, Бразилия, президентами государств - участников Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки (A/44/275-E/1989/79);

w) письмо постоянных представителей Китая и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/292-S/20649);

x) письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного заявления Комиссии по вопросам разоружения и безопасности (Комиссия Пальме), опубликованного 14 апреля 1989 года в Стокгольме (A/44/293-S/20653);

y) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 24 мая 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Обращения государств - участников Варшавского Договора к государствам - членам Североатлантического союза (A/44/295);

z) письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 6, 12 и 23 июня 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/305-S/20676, A/44/313 и A/44/347-S/20702);

aa) письмо постоянных представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заявления, опубликованного в связи с пятой годовщиной "Инициативы шести государств" (A/44/318-S/20689);

bb) письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 28 июня 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов, принятых главами государств и правительств двенадцати государств - членов Европейского сообщества на совещании Европейского совета, состоявшемся 26 и 27 июня 1989 года в Мадриде (A/44/355-S/20704);

cc) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Бухаресте 7 и 8 июля 1989 года (A/44/386);

/...

dd) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Албании при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/395-E/1989/128);

ee) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст итоговых документов Совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Хараре 17-19 мая 1989 года (A/44/409-S/20743 и Corr.1 и 2);

ff) письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 25 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст, содержащий выдержки из совместного коммюнике двадцать второго совещания АСЕАН на уровне министров, проходившего в Бандар-Сери-Бегаване 3 и 4 июля 1989 года (A/44/415-S/20749);

gg) вербальная нота Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1989 года в адрес Секретариата Организации (A/44/438);

hh) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 21 августа 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Декларации, опубликованной главами государств и правительств на совещании Совета НАТО, состоявшемся в Брюсселе 29-30 мая 1989 года, и доклада, озаглавленного "Всеобъемлющая концепция контроля над вооружениями и разоружения", принятого главами государств и правительств на этом совещании (A/44/481);

ii) письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 сентября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты итоговых документов Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года (A/44/551-S/20870);

jj) письмо Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Бразильской декларации, опубликованной министрами по окружающей среде и представителями стран - участниц шестого Совещания министров по окружающей среде в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Бразилии 30 и 31 марта 1989 года (A/44/683);

kk) письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого на Совещании глав правительств стран - членов Содружества, состоявшегося в Куала-Лумпуре 18-24 октября 1989 года (A/44/689-S/20921);

ll) письмо постоянных представителей Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Перу и Уругвая при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/694);

mm) письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик и Финляндии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/705-S/20940);

nn) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Варшаве 26 и 27 октября 1989 года (A/C.1/44/7).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/44/L.1

5. 26 октября 1989 года Иордания, Ирак, Йемен и Ливийская Арабская Джамахирия представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/44/L.1), к числу авторов которого впоследствии присоединился также Оман. Проект резолюции был внесен представителем Ирака на 31-м заседании 8 ноября.

6. На своем 35-м заседании 13 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 104 голосами против 2 при 28 воздержавшихся (см. пункт 65, проект резолюции A). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Венесуэла, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Мальта,

/...

Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Япония.

В. Проект резолюции А/С.1/44/L.12

7. 30 октября Австралия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (А/С.1/44/L.12), к числу авторов которого впоследствии присоединились также Исландия и Люксембург. Проект резолюции был внесен представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 29-м заседании 7 ноября.

8. На своем 35-м заседании 13 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции А/С.1/44/L.12 71 голосом, при 64 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 65, проект резолюции В). Голоса распределились следующим образом 3/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Джибути, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Люксембург, Малави, Мальта, Марокко, Монголия, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Демократический

3/ Впоследствии делегация Заира указала, что она намеревалась голосовать за данный проект резолюции, а делегация Кабо-Верде сообщила, что она имела намерение воздержаться.

Йемен, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Уганда, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

C. Проекты резолюций A/C.1/44/L.13 и Rev.1

9. 30 октября Китай представил проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/44/L.13), который был внесен его представителем на 31-м заседании 8 ноября.

10. 10 ноября автор представил пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.13/Rev.1), который содержал следующие изменения:

пункт 4 постановляющей части, который гласил:

"4. настоятельно призывает страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства - члены обоих основных военных союзов ускорить в рамках соответствующих форумов переговоры по разоружению в области обычных вооружений в целях скорейшего достижения соглашения об ограничении и постепенном и сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в частности в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;"

был изменен следующим образом:

"4. настоятельно призывает страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства - члены обоих основных военных союзов продолжать в рамках соответствующих форумов их интенсивные переговоры по вопросу об обычных вооружениях в целях скорейшего достижения соглашения об установлении стабильного и прочного баланса обычных вооружений и сил на более низких уровнях под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в первую очередь в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;"

11. На своем 35-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.13/Rev.1 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции C).

D. Проект резолюции A/C.1/44/L.14

12. 30 октября Китай представил проект резолюции, озаглавленный "Ядерное разоружение" (A/C.1/44/L.14), который был внесен его представителем на 31-м заседании 8 ноября.

/...

13. На своем 33-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.14 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции D).

Е. Проекты резолюций A/C.1/44/L.15 и Rev.1

14. 30 октября Австралия, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Венгрия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам" (A/C.1/44/L.15), к числу авторов которого впоследствии присоединились также Люксембург и Филиппины.

15. 6 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.15/Rev.1); впоследствии к ним присоединились также Австрия, Самоа и Таиланд. Проект резолюции был внесен представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 29-м заседании 7 ноября и содержал следующие изменения:

a) в английском тексте во втором пункте преамбулы слова "the question of openness" были заменены словами "the questions of openness";

b) в английском тексте в пятом пункте преамбулы слова "accelerating the arms race" были заменены словами "the acceleration of the arms race";

c) в английском тексте в одиннадцатом пункте преамбулы фраза "military matters for consideration" была изменена следующим образом "military matters, for consideration";

d) в английском тексте в пункте 4 постановляющей части слова "military expenditures" были заменены словами "military expenditure";

e) пункт 6 постановляющей части, который гласил:

"предлагает Комиссии по разоружению рассмотреть на своей сессии 1990 года вопрос об объективной информации по военным вопросам",

был заменен пунктом следующего содержания:

"предлагает Комиссии по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1990 года пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

16. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 110 голосами при 15 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 65, проект резолюции E). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана,

/...

Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Заир, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Япония.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Бахрейн, Египет, Замбия, Индия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Объединенные Арабские Эмираты, Сомали, Судан, Тунис.

Г. Проекты резолюций A/C.1/44/L.20 и Rev.1

17. 30 октября Дания представила проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/44/L.20).

18. 14 ноября автор представил пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.20/Rev.1), который содержал следующие изменения:

второй пункт преамбулы, который гласил:

"принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей в содействии и поощрении всех мер в области разоружения",

был заменен пунктом следующего содержания:

"принимая во внимание решения и рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 4/, в частности в пункте 114".

19. На своем 38-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.20/Rev.1 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции F).

G. Проекты резолюций A/C.1/44/L.22 и Rev.1

20. 30 октября Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения" (A/C.1/44/L.22); впоследствии к ним присоединился также Камерун. Проект резолюции был внесен представителем Украинской Советской Социалистической Республики на 27-м заседании 6 ноября.

21. 10 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.22/Rev.1), в котором содержались следующие изменения:

- a) был исключен четвертый пункт преамбулы;
- b) пункт 2 постановляющей части, который гласил:

"2. предлагает всем государствам-членам содействовать, насколько это возможно, выработке и принятию резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения консенсусом;"

был заменен пунктом следующего содержания:

"2. предлагает всем государствам-членам содействовать выработке проектов резолюций в области разоружения, что позволит, насколько это возможно, принять их без голосования с целью облегчить их надлежащее осуществление;"

22. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/44/L.22/Rev.1 105 голосами против 1 при 27 воздержавшихся (см. пункт 65, проект резолюции G). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали,

/...

Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Япония.

Н. Проект резолюции A/C.1/44/L.24

23. 30 октября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Ботсвана, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Камерун, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Румыния, Самоа, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия" (A/C.1/44/L.24), к числу авторов которого впоследствии присоединилась также Германская Демократическая Республика. Проект резолюции был внесен представителем Канады на 29-м заседании 7 ноября.

24. На своем 34-м заседании 10 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/44/L.24 126 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (см. пункт 65, проект резолюции Н). Голоса распределились следующим образом 5/:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар,

5/ Впоследствии делегация Румынии указала, что она намеревалась голосовать за проект резолюции.

/...

Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали

против: Франция.

Воздержались:

Аргентина, Бразилия, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

I. Проекты резолюций A/C.1/44/L.26 и Rev.1 и 2

25. 30 октября Германия, Федеративная Республика и Франция представили проект резолюции, озаглавленный "Меры укрепления доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений в Европе" (A/C.1/44/L.26). Проект резолюции гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса в области разоружения,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 Р от 7 декабря 1988 года,

1. с удовлетворением принимает к сведению успешное завершение работы Венской встречи участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

2. приветствует открытие в рамках процесса, начатого Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе, переговоров в области мер укрепления доверия и безопасности и переговоров по обычным вооружениям и вооруженным силам в Европе".

26. 13 ноября Австрия, Венгрия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Италия, Люксембург, Финляндия, Франция и Швеция представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.26/Rev.1); впоследствии к ним присоединились также Бельгия и Польша. В пересмотренном проекте резолюции содержались следующие изменения:

а) пункт 2 постановляющей части был изменен следующим образом:

"2. приветствует открытие в рамках процесса, начатого Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе, двух видов переговоров - по выработке новых мер укрепления доверия и безопасности и по обычным вооружениям и вооруженным силам в Европе";

/...

b) в постановляющей части был добавлен новый пункт 3 следующего содержания:

"3. приветствует прогресс, достигнутый к настоящему времени на этих переговорах, и выражает надежду, что они скоро будут успешно завершены".

27. 14 ноября авторы, к числу которых впоследствии присоединились также Германская Демократическая Республика, Кипр и Югославия, представили проект резолюции с внесенными в него дополнительными изменениями (A/C.1/44/L.26/Rev.2). Пересмотренный проект резолюции был внесен представителем Франции на 41-м заседании 17 ноября и содержал следующие изменения: в конце пункта 2 постановляющей части слова "обычным вооружениям и вооруженным силам в Европе" были заменены словами "обычным вооруженным силам в Европе;".

28. На своем 41-м заседании 17 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.26/Rev.2 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции I).

J. Проект резолюции A/C.1/44/L.29

29. 30 октября Болгария представила проект резолюции, озаглавленный "Конверсия военных ресурсов" (A/C.1/44/L.29); впоследствии к ней присоединилась также Германская Демократическая Республика. Проект резолюции был внесен представителем Болгарии на 30-м заседании 7 ноября.

30. На своем 37-м заседании 15 ноября представитель Болгарии внес в этот проект резолюции следующие устные изменения: во втором пункте преамбулы слово "особенностей" было заменено словом "деталей".

31. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/44/L.29 с внесенными в него устными изменениями 134 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 65, проект резолюции J). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман,

/...

Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Соединенные Штаты Америки.

К. Проекты резолюций A/C.1/44/L.31 и Rev.1

32. 30 октября Югославия от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Движения неприсоединившихся стран, представила следующий проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (A/C.1/44/L.31):

"Генеральная Ассамблея,

подчеркивая, что общее сближение между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик содействует ослаблению международной напряженности и созданию основных предпосылок для установления прочного мира,

сознавая тот факт, что процесс разоружения не может осуществляться без участия всех государств, и особенно Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик и их военных союзов, которым принадлежит основная ответственность в этом плане,

подчеркивая значение укрепления международной безопасности на основе разоружения и сдерживания качественной и количественной эскалации гонки вооружений,

выражая свою большую надежду на то, что будущие переговоры между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик по ядерным вооружениям и космосу будут вестись также на благо и в интересах всех стран, в соответствии с принципом суверенного равенства и Уставом Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что поскольку ядерная война ставит под угрозу само право на жизнь, то нынешний процесс разоружения можно было бы ускорить, а его рамки расширить на основе общих усилий всего международного сообщества,

сознавая ответственность и обязательства всех государств по ускорению этого зарождающегося процесса и его ориентации в направлении, которое отвечало бы интересам всех,

подчеркивая, что мир сегодняшний и мир завтрашний требуют замены доктрин, основанных на политике с позиции силы, политикой сотрудничества, направленной на осуществление законных чаяний всего международного сообщества,

заявляя, что двусторонние и многосторонние переговоры по разоружению должны подкреплять и дополнять друг друга и что новая атмосфера на двусторонних переговорах должна надлежащим образом ощущаться и на многосторонних переговорах,

подчеркивая, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем является недостижимым в силу самой своей природы, пока в его осуществление не включатся все страны,

1. принимает к сведению с удовлетворением позитивные сдвиги в двусторонних переговорах по разоружению между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик;

2. призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик активизировать свои усилия с целью скорейшего достижения 50-процентного сокращения стратегических наступательных ядерных вооружений в рамках процесса, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия;

3. призывает также оба правительства достичь соглашения с целью обеспечения того, чтобы космическое пространство осталось свободным от всех видов оружия;

4. призывает далее оба правительства активизировать свои усилия с целью скорейшего достижения соглашений в других областях, в частности по вопросу о запрещении ядерных испытаний;

5. предлагает правительствам Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею и Конференцию по разоружению о прогрессе, достигнутом в ходе их переговоров".

33. 9 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.31/Rev.1); впоследствии к ним присоединилась Румыния. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Югославии на 35-м заседании 13 ноября.

34. На своем 35-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.31/Rev.1 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 119 голосами при 19 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 65, проект резолюции K). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская

/...

Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральнаяафриканская Республика, Чехословакия, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Чили, Япония.

L. Проект резолюции A/C.1/44/L.32

35. 30 октября Югославия от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, представила проект резолюции, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (A/C.1/44/L.32); впоследствии к ней также присоединились Германская Демократическая Республика и Румыния. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Югославии на 31-м заседании 8 ноября.

36. На своем 32-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.32 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции L).

M. Проект резолюции A/C.1/44/L.35

37. 30 октября Австралия, Австрия, Болгария, Германская Демократическая Республика, Индонезия, Исландия, Китай, Малайзия, Мексика, Новая Зеландия, Финляндия, Швеция, Шри-Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений" (A/C.1/44/L.35); впоследствии к ним присоединилась Нигерия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Швеции на 28-м заседании 6 ноября.

/...

38. На своем 37-м заседании 15 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.35 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 132 голосами против 1, при этом никто не воздержался (см. пункт 65, проект резолюции M). Голоса распределились следующим образом б/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Испания, Ирландия, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Никто не воздержался.

N. Проект резолюции A/C.1/44/L.37

39. 30 октября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Болгария, Боливия, Гватемала, Германия, Федеративная Республика, Гондурас, Доминиканская Республика, Италия, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Швеция и Эквадор представили проект резолюции, озаглавленный

б/ Впоследствии делегация Джибути указала, что она намеревалась голосовать за этот проект резолюции.

/...

"Международные поставки оружия" (A/C.1/44/L.37); впоследствии к ним также присоединились Греция, Канада, Сингапур и Фиджи. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Колумбии на 29-м заседании 7 ноября.

40. На своем 38-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.37 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 95 голосами при 31 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Заир, Израиль, Индонезия, Исландия, Испания, Ирландия, Италия, Камерун, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Вьетнам, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Тунис, Уганда, Эфиопия.

О. Проект резолюции A/C.1/44/L.43

41. 30 октября Австралия, Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Дания, Индия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Италия, Куба, Малайзия, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика,

/...

Финляндия, Чехословакия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора" (A/C.1/44/L.43); впоследствии к ним также присоединились Греция, Канада, Коста-Рика, Румыния и Югославия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Бразилии на 31-м заседании 8 ноября.

42. На 32-м заседании 9 ноября Секретарь Комитета сделал заявление в отношении последствий для бюджета по программам этого проекта резолюции (см. A/C.1/44/PV.32).

43. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.43 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции O).

P. Проекты резолюций A/C.1/44/L.45 и Rev.1 и 2

44. 30 октября Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика, Польша, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "Концепции и политика в области безопасности, направленные исключительно на оборону" (A/C.1/44/L.45), который был внесен на рассмотрение представителем Германской Демократической Республики на 31-м заседании 8 ноября. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принцип, согласно которому государства воздерживаются в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая обязательство поддерживать международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря, препровождающие исследование по вопросу о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью 1/ и исследование, подготовленное Группой правительственных экспертов для проведения всеобъемлющего исследования концепций безопасности 8/, которые были представлены Генеральной Ассамблее в 1981 и 1985 годах, соответственно,

1/ A/36/597. Исследование впоследствии было опубликовано под заголовком "Взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4).

8/ A/40/553, приложение. Исследование впоследствии было опубликовано под заголовком "Концепции безопасности" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.1).

признавая, что с того времени в области разоружения и концепций безопасности имел место ряд важных событий и что появились новые возможности для ограничения вооружений и разоружения, прекращения региональных конфликтов и развития между государствами конструктивных отношений в духе сотрудничества,

отмечая с удовлетворением продолжающийся международный диалог по вопросам безопасности, включая возобновленный поиск общей безопасности, а также общих подходов к требованиям безопасности различных регионов,

будучи убеждена в том, что в ядерный век угрозу войны и глобального уничтожения можно в конечном счете устранить только на основе национальной политики сдержанности и за счет совместных усилий,

подчеркивая, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

считая, что концепции и политика в области безопасности должны быть направлены на устранение угрозы войны и обеспечение мира при все более низких уровнях вооружений и вооруженных сил,

приветствуя деятельность государств по достижению этой цели на основе согласованных мер в области разоружения и односторонних шагов, направленных на обеспечение оборонительного характера структуры вооруженных сил,

учитывая специфические требования в области политики и безопасности, существующие в различных регионах,

1. считает, что развитие международного диалога по вопросу о концепциях и политике в области безопасности, направленных исключительно на оборону, имеет чрезвычайно важное значение для содействия процессу достижения разоружения и укрепления международной безопасности;

2. рекомендует государствам начать или активизировать диалог по вопросу о концепциях и политике в области безопасности, направленных исключительно на оборону, на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях и информировать Генеральную Ассамблею о достигнутом прогрессе;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии вопрос "Сотрудничество государств в интересах концепций и политики в области безопасности, направленных исключительно на оборону".

45. Также 8 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Оборонительные концепции и политика в области безопасности" (A/C.1/44/L.45/Rev.1), который содержал следующие изменения:

а) пятый и шестой пункты преамбулы были изменены и стали гласить:

"отмечая продолжающийся международный диалог по вопросам безопасности, включая возобновленный поиск общей безопасности, а также общих подходов к требованиям безопасности в различных регионах,

/...

будучи убеждена в том, что в ядерный век национальная политика сдержанности и совместные усилия являются необходимым условием для устранения в конечном счете угрозы войны и ядерного уничтожения,";

b) восьмой и девятый пункты преамбулы были заменены новым пунктом следующего содержания:

"считая, что концепции и политика в области безопасности должны быть направлены на устранение угрозы войны и обеспечение мира при все более низких уровнях вооружений и вооруженных сил, и приветствуя деятельность государств по достижению этой цели на основе согласованных мер в области разоружения,";

c) пункты 1, 2 и 3 постановляющей части были изменены и стали гласить:

"1. считает, что развитие международного диалога по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности имеет чрезвычайно важное значение для содействия процессу достижения разоружения и укрепления международной безопасности;

2. предлагает государствам-членам начать или активизировать диалог по вопросу о концепциях и политике в области безопасности, направленных исключительно на оборону, на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях и информировать Генеральную Ассамблею о достигнутом прогрессе;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии вопрос "Оборонительные концепции и политика в области безопасности".

46. 9 ноября авторы представили еще один пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.45/Rev.2), который содержал следующие изменения:

пункт 2 постановляющей части был изменен и стал гласить:

"2. предлагает государствам-членам начать или активизировать диалог по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях и информировать Генеральную Ассамблею о достигнутом прогрессе;".

47. На своем 40-м заседании 17 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.45/Rev.2 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами при 18 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 65, проект резолюции P). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Конго, /...

Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Япония.

Q. Проект резолюции A/C.1/44/L.51

48. 30 октября Камерун представил проект резолюции, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению" (A/C.1/44/L.51); впоследствии к нему присоединилась также Румыния.

49. На своем 32-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.51 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции Q).

R. Проекты резолюции A/C.1/44/L.55 и Rev.1

50. 30 октября Кения от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, представила проект резолюции, озаглавленный "Запрещение захоронения радиоактивных отходов" (A/C.1/44/L.55); впоследствии к ней присоединилась также Румыния. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/RES.1153 (XLVIII) о захоронении ядерных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 19-23 мая 1988 года 9/,

принимая также во внимание резолюцию CM/RES.1225 (L), принятую Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17-22 июля 1989 года 10/,

приветствуя резолюцию GC(XXXIII)/RES/509 о захоронении ядерных отходов, принятую 28 сентября 1989 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать третьей очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Совещанию Комитета по разоружению, среди прочего, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

сознавая потенциальную опасность, связанную с захоронением ядерных отходов, а также трансграничные радиологические последствия, которые могут негативно отразиться на региональной и международной безопасности, и в частности на безопасности развивающихся стран,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 11/, первой сессии, посвященной разоружению,

учитывая рассмотрение вопроса о захоронении радиоактивных отходов на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 Q от 7 декабря 1988 года, в которой она предложила Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/75 T от 7 декабря 1988 года, в которой она просила Генерального секретаря, в частности, "подготовить в консультации с соответствующими международными организациями доклад о захоронении радиоактивных отходов в Африке во всех его аспектах, включая все принятые или предусматриваемые меры по наблюдению и контролю за такой деятельностью и ее прекращению",

рассмотрев доклад Генерального секретаря о захоронении радиоактивных отходов,

1. принимает к сведению вышеупомянутый доклад;
2. принимает также к сведению часть доклада Конференции по разоружению, касающуюся захоронения радиоактивных отходов;
3. осуждает всякую практику захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств;

10/ A/44/603, приложение I (будет опубликовано).

11/ Резолюция S-10/2.

4. осуждает также любую практику захоронения ядерных и промышленных отходов, которая чревата опасными последствиями для национальной безопасности развивающихся стран;

5. призывает все государства принять надлежащие меры с целью помешать любому захоронению ядерных отходов, которое ущемляло бы суверенитет государств;

6. предлагает Конференции по разоружению в ходе ведущихся переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия продолжать принимать во внимание вопрос о преднамеренном использовании ядерных отходов для причинения разрушений, ущерба или вреда в результате радиации, возникающей при распаде таких материалов, а также о захоронении радиоактивных отходов на территории других государств;

7. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии;

8. предлагает Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение захоронения радиоактивных отходов".

51. 16 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.55/Rev.1), который был внесен на рассмотрение представителем Лесото на 41-м заседании 17 ноября.

52. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.55/Rev.1 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции R).

S. Проекты резолюций A/C.1/44/L.56 и Rev.1 и 2

53. 30 октября Бангладеш, Гватемала, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Румыния, Уругвай и Эквадор представили проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне" (A/C.1/44/L.56); впоследствии к ним присоединились также Боливия, Иран (Исламская Республика) и Филиппины. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 31-м заседании 8 ноября и гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/94 A от 12 декабря 1985 года, 41/59 M от 3 декабря 1986 года, 42/38 A от 30 ноября 1987 года и 43/75 S от 7 декабря 1988 года,

/...

принимая к сведению заключительные документы девятой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 12/,

вновь подтверждая основную ответственность государств, обладающих ядерным оружием, и важных в военном отношении государств за прекращение и обращение вспять гонки вооружений, и особенно гонки ядерных вооружений,

будучи убеждена в том, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что для этой цели настоятельно необходимо устранить угрозу, создаваемую ядерным оружием, остановить и обратить вспять гонку ядерных вооружений вплоть до полной ликвидации ядерного оружия и систем его доставки и не допускать распространения ядерного оружия,

обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с переговорами о мерах по ядерному разоружению проводились переговоры о сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений на основе принципа равной и неизменной безопасности сторон с целью содействия установлению стабильности или ее укрепления при более низком уровне вооружений с учетом потребностей всех государств в защите своей безопасности,

будучи обеспокоена тем, что как следствие продолжающегося применения научно-технических достижений в военных целях обычные виды оружия стали более смертоносными и разрушительными и что на обычные вооружения расходуется, прежде всего в важных в военном отношении государствах, большое количество ресурсов, которые могли бы быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

подтверждая, что процессы ограничения вооружений и разоружения на региональном или субрегиональном уровне, в которых учитываются особенности каждого региона, а также мнения всех заинтересованных сторон и которые осуществляются в соответствии с принципами и нормами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, упрочивают и дополняют глобальные усилия в области разоружения,

с удовлетворением отмечая позитивную тенденцию к мирному урегулированию различных региональных и субрегиональных конфликтов и важную роль, которую играет в этом Организация Объединенных Наций,

1. приветствует инициативы в области ограничения вооружений и разоружения, предпринятые совместно или в одностороннем порядке некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях, а также систематическое осуществление мер по укреплению доверия, ограничению приобретения обычных вооружений и сокращению военных расходов с целью достижения равной и неизменной безопасности на более низком уровне вооружений, а также направления высвобождаемых таким образом ресурсов на дело социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран;

2. вновь заявляет о решительной поддержке системы Организации Объединенных Наций и особенно Генерального секретаря в усилиях по поиску путей урегулирования конфликтных ситуаций, тем самым подтверждая первостепенную роль Организации Объединенных Наций в содействии миру и разоружению, а также неукоснительного соблюдения принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все государства, в первую очередь ядерные государства и важные в военном отношении государства, активизировать свои усилия в процессе выработки и реализации в рамках соответствующих форумов мер по разоружению и ограничению вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом их особой ответственности в этом вопросе и принципа равной и неизменной безопасности для всех сторон, который нацелен на укрепление международного мира и безопасности;

4. просит Организацию Объединенных Наций в соответствии с ее полномочиями по укреплению международного мира и безопасности оказывать государствам, по их просьбе, помощь в разработке мер по разоружению на региональном и субрегиональном уровнях;

5. призывает все государства содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, включая применение силы или угрозу ее применения против целостности и территориального суверенитета государств и вмешательство во внутренние дела государств, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели;

6. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения относительно путей и средств активизации усилий в области разоружения и ограничения вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом последних событий, происшедших в этой области;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с учетом мнений, выраженных государствами-членами в соответствии с пунктом 6 выше;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

54. 15 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.56/Rev.1), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/94 А от 12 декабря 1985 года, 41/59 М от 3 декабря 1986 года, 42/38 А от 30 ноября 1987 года и 43/75 S от 7 декабря 1988 года,

/...

принимая к сведению заключительный документ девятой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 12/,

вновь подтверждая основную ответственность государств, обладающих ядерным оружием, и важных в военном отношении государств за прекращение и обращение вспять гонки вооружений, и особенно гонки ядерных вооружений,

будучи убеждена в том, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение,

обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с переговорами о мерах по ядерному разоружению проводились переговоры о сбалансированном сокращении вооруженных сил и разоружении в области обычных вооружений на основе принципа равной и неизменной безопасности сторон с целью содействия установлению стабильности или ее укрепления при более низком уровне вооружений с учетом потребностей всех государств в защите своей безопасности,

сознавая, что как следствие продолжающегося применения научно-технических достижений в военных целях обычные виды оружия стали более смертоносными и разрушительными, учитывая, что на обычные вооружения расходуется, прежде всего в важных в военном отношении государствах, большое количество ресурсов, которые могли бы быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

подтверждая, что процессы разоружения на региональном и субрегиональном уровнях, в которых учитываются особенности каждого региона, а также мнения всех заинтересованных сторон и которые осуществляются в соответствии с принципами и нормами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, упрочивают и дополняют глобальные усилия в области разоружения,

с удовлетворением отмечая позитивную тенденцию к мирному урегулированию различных региональных и субрегиональных конфликтов и важную роль, которую играет в этом Организация Объединенных Наций,

1. приветствует инициативы в направлении ограничения вооружений и разоружения, предпринятые совместно или в одностороннем порядке некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях, а также систематическое осуществление мер по укреплению доверия, ограничению приобретения обычных вооружений и сокращению военных расходов с целью достижения равной и неизменной безопасности на более низком уровне вооружений, а также направления высвобождаемых таким образом ресурсов на дело социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран;

2. вновь заявляет о своей твердой поддержке системы Организации Объединенных Наций, и особенно Генерального секретаря, в усилиях по поиску путей урегулирования конфликтных ситуаций, тем самым подтверждая

первостепенную роль Организации Объединенных Наций в содействии миру и разоружению, а также неукоснительного соблюдения принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все государства активизировать свои усилия в процессе обсуждения и осуществления в рамках соответствующих многосторонних форумов мер по разоружению и ограничению вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом принципа равной и неизменной безопасности для всех сторон, законного права государств на самооборону, особенностей каждого конкретного региона, а также мнений всех заинтересованных сторон с целью укрепления международного мира и безопасности;

4. просит Организацию Объединенных Наций в соответствии с ее полномочиями по содействию международному миру и безопасности оказывать государствам, по их просьбе, помощь в разработке мер по разоружению на региональном и субрегиональном уровнях;

5. призывает все государства содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, включая угрозу силой или ее применение против суверенитета и территориальной целостности государств и вмешательство во внутренние дела государств, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели;

6. предлагает всем государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения относительно путей и средств, служащих укреплению усилий в области разоружения и ограничения вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом последних событий, происшедших в этой области;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с учетом мнений, выраженных государствами-членами в соответствии с пунктом 6 выше;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

55. 16 ноября авторы представили еще один пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.56/Rev.2), который содержал следующее изменение:

пункт 3 постановляющей части был пересмотрен следующим образом:

"3. настоятельно призывает все государства, в частности государства, обладающие ядерным оружием, и важные в военном отношении государства, активизировать свои усилия в процессе обсуждения и осуществления в рамках соответствующих форумов мер по разоружению и ограничению вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом своей особой ответственности в этом вопросе и принципа равной и неизменной безопасности для всех сторон и с целью укрепления международного мира и безопасности;"

56. На своем 41-м заседании 17 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.56/Rev.2 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 98 голосами против 1 при 31 воздержавшемся (см. пункт 65, проект резолюции S). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аджир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Камерун, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка.

Голосовали

против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бельгия, Вьетнам, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Ирак, Италия, Йемен, Канада, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мозамбик, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Португалия, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Уганда, Франция, Эфиопия, Япония.

Т. Проект резолюции A/C.1/44/L.57

57. 30 октября Белорусская Советская Социалистическая Республика, Венгрия, Нидерланды, Перу, Союз Советских Социалистических Республик и Швеция представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/44/L.57); впоследствии к ним присоединилась также Австрия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 31-м заседании 8 ноября.

58. На своем 35-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.57 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции Т).

У. Проекты резолюций A/C.1/44/L.58 и Rev.1 и 2

59. 30 октября Австралия, Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Венгрия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Люксембург, Непал, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Польша, Португалия,

/...

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Финляндия, Франция и Швеция представили проект резолюции, озаглавленный "Вклад мер по укреплению доверия и безопасности в обеспечение международного мира и безопасности" (A/C.1/44/L.58); впоследствии к ним присоединились также Ирландия, Перу, Турция и Эквадор. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Федеративной Республики Германии на 30-м заседании 7 ноября и гласил:

"Генеральная Ассамблея,

сознавая важность укрепления доверия, особенно в региональном контексте, для мирного урегулирования существующих международных проблем и для улучшения и развития международных отношений на основе справедливости, сотрудничества и солидарности,

признавая, что приверженность мерам укрепления доверия могла бы существенно способствовать подготовке к дальнейшему прогрессу в области разоружения,

ссылаясь на предыдущие резолюции по вопросу об укреплении доверия, в частности на резолюцию 43/78 Н от 7 декабря 1988 года,

1. приветствует осуществление мер укрепления доверия, содержащихся в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 13/, и в этом контексте - положительный опыт, накопленный с 1987 года 35 государствами - участниками Совещания в деле осуществления мер, согласованных на стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе;

2. надеется, что продолжающиеся Венские переговоры о мерах по укреплению доверия и безопасности будут вестись на основе уже достигнутых на стокгольмской Конференции результатов и будут приумножать их с целью выработки и принятия нового комплекса взаимодополняющих мер по укреплению доверия и безопасности, направленных на уменьшение опасности военной конфронтации в Европе;

3. вновь подтверждает свое предложение всем государствам рассмотреть вопрос о возможности принятия мер укрепления доверия в своих конкретных регионах и, где это возможно, провести по ним переговоры с учетом условий и потребностей, существующих в соответствующем регионе;

4. приветствует рассмотрение мер укрепления доверия в рамках региональных семинаров Организации Объединенных Наций по разоружению, таких, как семинар, состоявшийся в 1989 году в Лагосе, и семинар, который должен состояться в 1990 году в Катманду".

60. 8 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.58/Rev.1), который гласил:

13/ Заключительный акт был подписан в Хельсинки 1 августа 1975 года.

"Генеральная Ассамблея,

сознавая важность укрепления доверия в двустороннем, региональном и глобальном контексте для мирного урегулирования существующих международных проблем и для улучшения и развития международных отношений на основе справедливости, сотрудничества и солидарности,

признавая, что приверженность мерам укрепления доверия могла бы существенно способствовать подготовке к дальнейшему прогрессу в области разоружения,

ссылаясь на предыдущие резолюции по вопросу об укреплении доверия, в частности на резолюцию 43/78 Н от 7 декабря 1988 года,

1. приветствует осуществление мер укрепления доверия, содержащихся в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 13/, и в этом контексте - положительный опыт, накопленный с 1987 года 35 государствами, участвующими в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе в деле осуществления мер, согласованных на стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе;

2. надеется, что продолжающиеся Венские переговоры о мерах по укреплению доверия и безопасности будут вестись на основе уже достигнутых на стокгольмской Конференции результатов и будут приумножать их с целью выработки и принятия нового комплекса взаимодополняющих мер по укреплению доверия и безопасности, направленных на уменьшение опасности военной конфронтации в Европе;

3. вновь подтверждает свое предложение всем государствам рассмотреть вопрос о возможности принятия мер укрепления доверия в своих конкретных регионах и, где это возможно, на основе инициатив государств соответствующего региона, провести по ним переговоры с учетом условий и потребностей, существующих в соответствующем регионе;

4. приветствует рассмотрение мер укрепления доверия на региональных семинарах Организации Объединенных Наций по разоружению и в региональных центрах по вопросам мира и разоружения в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне".

61. 9 ноября авторы представили еще один пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.58/Rev.2); впоследствии к ним присоединился также Габон. Пересмотренный проект резолюции содержал следующие изменения:

a) в пункте 1 постановляющей части слова "Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 1/" были заменены словами "хельсинкском Заключительном акте 1/";

b) сноска 1/ была заменена следующим образом: "Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе был подписан в Хельсинки 1 августа 1975 года";

c) в пункте 4 постановляющей части слова "приветствует рассмотрение" были заменены словами "приветствует рассмотрение, среди прочего,".

/...

62. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.58/Rev.2 без голосования (см. пункт 65, проект резолюции J).

V. Проект резолюции A/C.1/44/L.60

63. 30 октября Коста-Рика представила проект резолюции, озаглавленный "Международные поставки оружия" (A/C.1/44/L.60), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 I от 7 декабря 1988 года и, в особенности, на ее пункт 1,

принимая во внимание приоритеты в области разоружения, установленные в пункте 45 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 14/,

учитывая, что на международном уровне осуществляются поставки не только обычного оружия, но и иных видов оружия, включая ядерное,

будучи обеспокоена тем, что международные поставки оружия являются одним из основных факторов распространения всех видов оружия и, в особенности, тех, которые не относятся к обычному оружию, включая ядерное,

1. вновь подтверждает свою убежденность в том, что вопрос о международных поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом;

2. просит Комиссию по разоружению рассмотреть вопрос о международных поставках оружия, не относящегося к обычному оружию, включая ядерное, в ходе обсуждений на ее следующей основной сессии в 1990 году;

3. предлагает Конференции по разоружению рассмотреть проблему международных поставок оружия, не относящегося к обычному оружию, включая ядерное, в ходе переговоров на ее сессии 1990 года;

4. постановляет включить вопрос о международных поставках оружия, не относящегося к обычному оружию, включая ядерное, в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Международные поставки оружия".

64. По просьбе автора решение по этому проекту резолюции не принималось.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

65. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Всеобщее и полное разоружение

A

Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/99 С от 13 декабря 1982 года, 38/188 D от 20 декабря 1983 года, 39/151 J от 17 декабря 1984 года, 40/94 D от 12 декабря 1985 года, 41/59 A и I от 3 декабря 1986 года, 42/38 F от 30 ноября 1987 года и 43/75 J от 7 декабря 1988 года, касающиеся, в частности, заключения соглашения, запрещающего военные нападения на ядерные установки,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный в соответствии с резолюцией 43/75 J 15/,

будучи серьезно озабочена тем, что вооруженные нападения на ядерные установки даже с использованием обычного оружия могут быть равнозначны применению радиологического оружия,

ссылаясь также на то, что Дополнительный протокол I 1977 года 16/ к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года 17/ ставит под запрет нападения на атомные электростанции,

будучи глубоко озабочена тем, что разрушение ядерных установок обычным оружием вызывает выброс в окружающую среду огромного количества опасных радиоактивных веществ, что приводит к серьезному радиоактивному заражению,

будучи твердо убеждена в том, что израильское нападение на поставленные под гарантии ядерные установки в Ираке представляет собой беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности,

15/ A/44/621.

16/ A/32/144, приложение I.

17/ United Nations Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

ссылаясь далее на резолюции GC(XXVII)/RES/407 и GC(XXVII)/RES/409, принятые в 1983 году 18/ Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, в которых Конференция настоятельно призвала все государства-члены поддерживать усилия на международных форумах по достижению международного соглашения, запрещающего всоруженные нападения на ядерные установки, предназначенные для использования в мирных целях,

1. вновь подтверждает, что любые вооруженные нападения на ядерные установки равнозначны применению радиологического оружия, поскольку такие нападения приводят к высвобождению опасных радиоактивных сил;

2. вновь просит Конференцию по разоружению еще более активизировать свои усилия, с тем чтобы как можно скорее достичь соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки;

3. вновь просит Международное агентство по атомной энергии представить Конференции по разоружению технические исследования, которые могли бы облегчить заключение такого соглашения;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции.

В

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле 19/,

отмечая прогресс, отраженный в совместном заявлении Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, которое было опубликовано после встреч в Вашингтоне, О.К., и Вайоминге, состоявшихся 21-23 сентября 1989 года 20/,

18/ См. Международное агентство по атомной энергии, Резолюции и другие решения Генеральной конференции, двадцать седьмая очередная сессия, 10-14 октября 1983 года.

19/ См. A/40/1070, приложение.

20/ См. A/44/578, приложение.

отмечая, что со времени их встреч в Москве, состоявшихся 29 мая-1 июня 1988 года 21/, двусторонние переговоры по ядерным вооружениям активизировались,

отмечая значение процедур контроля, содержащихся в Договоре между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 22/, являющихся примером тех высоких стандартов контроля, которые могут быть достигнуты в настоящее время как в двусторонних, так и в многосторонних соглашениях о контроле над вооружениями,

считая, что путем переговоров, проводимых в духе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и поддающихся эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение на этих переговорах соглашения в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. приветствует тот факт, что положения Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ядерных ракет средней дальности и меньшей дальности осуществляются Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки;

2. призывает правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий, с тем чтобы, руководствуясь интересами безопасности всех государств и всеобщим стремлением к прогрессу в направлении разоружения, достичь на переговорах всех согласованных целей, то есть урегулирования комплекса вопросов, касающихся космических и стратегических ядерных вооружений, при рассмотрении и решении всех этих вопросов в их взаимосвязи;

3. просит оба эти правительства должным образом информировать другие государства - члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, первой специальной сессии, посвященной разоружению;

21/ A/S-15/28, приложение.

22/ The United Nations Disarmament Yearbook, vol. 12:1987 (United Nations publication, Sales No. E.88.IX.2), appendix VII.

23/ Резолюция S-10/2.

4. заявляет о своем самом решительном одобрении и поддержке этих двусторонних переговоров и их успешного завершения.

С

Разоружение в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, и в частности в его пункте 81, говорится, что вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению, и подчеркивается, что государства, располагающие наиболее крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений,

напоминая также, что в том же документе, в частности, указывается, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращению вооруженных сил, и подчеркивается, что ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам,

напоминая далее, что в том же документе говорится, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

сознавая опасности, которые несут международному миру и безопасности войны и конфликты с применением обычных вооружений, и вызываемые ими жертвы и разрушения, а также их возможное перерастание в ядерную войну в регионах с высокой концентрацией обычных и ядерных вооружений,

сознавая также, что с развитием науки и техники обычные вооружения становятся все более смертоносными и разрушительными и что на обычные вооружения расходуется большое количество ресурсов,

считая, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, в том числе в области обычных вооружений, могут быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

/...

отмечая, что проводимые переговоры по разоружению в области обычных вооружений в Европе приобретают растущее значение,

учитывая свою резолюцию 36/97 А от 9 декабря 1981 года и "Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений" 24/, проведенное в соответствии с этой резолюцией, а также свои резолюции 41/59 С и 41/59 G от 3 декабря 1986 года и 42/38 Е и 42/38 G от 30 ноября 1987 года и 43/75 D и 43/75 F от 7 декабря 1988 года и рассмотрение Комиссией по разоружению на ее сессии 1989 года вопроса о разоружении в области обычных вооружений 25/,

учитывая также усилия, прилагаемые с целью содействовать разоружению в области обычных вооружений, и соответствующие предложения и идеи, а также инициативы, предпринятые в этой связи различными странами,

1. вновь подтверждает важность усилий, направленных на то, чтобы решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению;
2. считает, что вооруженные силы всех стран должны использоваться лишь в целях самообороны;
3. приветствует новые переговоры по обычным вооруженным силам в Европе;
4. настоятельно призывает страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства - члены обоих основных военных союзов продолжать в рамках соответствующих форумов их интенсивные переговоры по вопросу об обычных вооружениях в целях скорейшего достижения соглашения об установлении стабильного и прочного баланса обычных вооружений и сил на более низких уровнях под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в первую очередь в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;
5. призывает все государства к тому, чтобы они, учитывая необходимость защиты своей безопасности и сохранения необходимых оборонных потенциалов, при этом активизировали свои усилия и предпринимали либо самостоятельно, либо в региональном контексте надлежащие шаги в целях содействия прогрессу на пути разоружения в области обычных вооружений и укрепления мира и безопасности;
6. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей основной сессии 1990 года рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений;
7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

24/ Издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.85.IX.1.

25/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия. Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 37.

D

Ядерное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/59 F от 3 декабря 1986 года, 42/38 Н от 30 ноября 1987 года и 43/75 E от 7 декабря 1988 года,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что самой актуальной и насущной задачей сегодня является ликвидация угрозы мировой войны - войны ядерной,

напоминая и вновь подтверждая заявления и положения о ядерном разоружении, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, и в частности содержащееся в пункте 20 положение о том, что "эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение", и содержащееся в пункте 48 положение о том, что "в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность",

напоминая также, что в том же документе говорится, что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

учитывая, что конечной целью ядерного разоружения является полная ликвидация ядерного оружия,

отмечая, что руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик в их совместном заявлении, опубликованном в Женеве 21 ноября 1985 года, согласились с тем, что "ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей" 26/, и отмечая также выраженное в том же заявлении общее стремление к скорейшему достижению прогресса в областях, где имеются точки соприкосновения, включая надлежащее применение принципа 50-процентного сокращения ядерных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза,

отмечая также, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик провели интенсивные переговоры по различным вопросам разоружения,

отмечая далее, что Конференция по разоружению не сыграла своей надлежащей роли в области ядерного разоружения,

26/ См. A/40/1070, приложение.

считая, что наряду с количественным аспектом гонки вооружений необходимо рассматривать и ее качественный аспект,

учитывая, что правительства и народы разных стран ожидают, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигнут договоренности о прекращении гонки ядерных вооружений и дальнейшем сокращении ядерных вооружений,

1. приветствует продолжающееся осуществление Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 22/;

2. настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик - страны, обладающие наиболее значительными ядерными арсеналами, - осуществлять и далее их особую ответственность за ядерное разоружение, возглавить процесс прекращения гонки ядерных вооружений и ускорить процесс переговоров с целью скорейшего достижения договоренности о радикальном сокращении своих ядерных арсеналов;

3. подтверждает свою убежденность в том, что двусторонние и многосторонние усилия по ядерному разоружению должны дополнять и подкреплять друг друга;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное разоружение"

Е

Объективная информация по военным вопросам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором Ассамблея поощряет государства-члены к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

учитывая то внимание, которое было уделено вопросам открытости и обеспечения обмена объективной информацией в военной области на ее пятнадцатой специальной сессии, третьей специальной сессии, посвященной разоружению,

с удовлетворением отмечая, что в заключенных в последнее время соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения предусмотрены качественно новые стандарты открытости,

/...

с удовлетворением отмечая далее возросшее число шагов и предложений со стороны различных государств, направленных на достижение открытости и транспарентности в военной деятельности,

считая, что принятие мер по укреплению доверия с целью обеспечить большую открытость и транспарентность уменьшило бы опасность неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы породить военное соперничество между государствами, ведущее к осуществлению ими программ вооружения и ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, к нагнетанию международной напряженности и, в конечном итоге, к конфликту,

считая также, что сбалансированная и объективная информация по всем военным вопросам, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, содействовала бы укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым способствовала бы прекращению и обращению вспять гонки вооружений,

признавая, что большая открытость и транспарентность содействовали бы укреплению безопасности,

будучи убеждена, что достижение большей открытости в отношении военной деятельности, в частности посредством передачи соответствующей информации об этой деятельности, в том числе об объемах военных бюджетов, способствовало бы укреплению доверия между государствами,

учитывая работу, проделанную Комиссией по разоружению в отношении сокращения военных бюджетов,

отмечая с удовлетворением, что возросшее число государств представляет ежегодные доклады о военных расходах в соответствии с международной системой стандартизированной отчетности о военных расходах, действующей под эгидой Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 G от 7 декабря 1988 года, в которой она предложила всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения в отношении путей и средств дальнейшего закрепления наметившейся тенденции к большей открытости в военных вопросах, особенно в отношении предоставления объективной информации по военным вопросам, для рассмотрения Комиссией по разоружению на ее сессии 1990 года;

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 27/;

2. вновь выражает свою твердую убежденность в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях и заключению конкретных соглашений в области разоружения;
3. рекомендует тем государствам и глобальным, региональным и субрегиональным организациям, которые уже выразили поддержку принципа практических и конкретных мер военного характера по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, активизировать свои усилия с целью принятия таких мер;
4. рекомендует всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, применять на практике международную систему стандартизированной отчетности о военных расходах с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения;
5. предлагает всем государствам-членам передать Генеральному секретарю не позднее 30 апреля 1990 года информацию о мерах, которые они приняли в этих целях, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;
6. предлагает Комиссии по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1990 года пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам";
7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

F

Разоружение в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 D от 7 декабря 1988 года,

принимая во внимание решения и рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, в частности в пункте 114,

принимая во внимание также, что разоружение в области обычных вооружений является одной из неотъемлемых частей процесса разоружения,

изучив доклад Комиссии по разоружению 28/,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад о всестороннем обсуждении на сессии Комиссии по разоружению 1989 года вопроса о разоружении в области обычных вооружений;
2. рекомендует, чтобы доклад служил одной из основ для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Комиссией по разоружению;
3. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей сессии 1990 года рассмотрение существа вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад в целях содействия возможным мерам в области сокращения обычных вооружений и разоружения;
4. просит также Комиссию по разоружению включить с этой целью в повестку дня своей сессии 1990 года пункт, озаглавленный "Рассмотрение существа вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений";
5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

G

Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 29/,

ссылаясь на пункт 115 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, в котором она, в частности, заявила, что Ассамблея является и должна оставаться главным совещательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению мер по разоружению,

считая, что осуществление рекомендаций Генеральной Ассамблеи в области разоружения может сыграть значительную роль в деле достижения целей Устава Организации Объединенных Наций,

1. считает важным, чтобы все государства-члены продемонстрировали свою решимость выработать взаимоприемлемые, поддающиеся всеобъемлющему контролю и эффективные меры по разоружению, в том числе путем осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;
2. предлагает всем государствам-членам содействовать выработке проектов резолюций в области разоружения, что позволит, насколько это возможно, принять их без голосования с целью облегчить их надлежащее осуществление;

3. предлагает также государствам-членам рассмотреть предложения и идеи, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;

4. предлагает всем государствам-членам, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения и предложения о путях и средствах улучшения положения в деле осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

6. постановляет продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения на своей сорок шестой сессии.

Н

Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 Н от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года, 39/151 Н от 17 декабря 1984 года, 40/94 G от 12 декабря 1985 года, 41/59 L от 3 декабря 1986 года, 42/38 L от 30 ноября 1987 года и 43/75 K от 7 декабря 1988 года, в которых она обратилась с просьбой к Конференции по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и своей работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1989 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех аспектах", и что программа работы Конференции для обеих частей ее сессии 1989 года содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" 30/.

напоминая о предложениях и заявлениях, сделанных на Конференции по разоружению по этим пунктам 30/.

30/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27).

/...

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

считая также, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

I

Меры укрепления доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений в Европе

Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса в области разоружения,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 Р от 7 декабря 1988 года,

1. с удовлетворением принимает к сведению успешное завершение работы Венской встречи участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;
2. приветствует открытие в рамках процесса, начатого Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе, двух видов переговоров - по выработке новых мер укрепления доверия и безопасности и по обычным вооруженным силам в Европе;
3. приветствует прогресс, достигнутый к настоящему времени на этих переговорах, и выражает надежду, что они скоро будут успешно завершены.

J

Конверсия военных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что многие государства хотят переключить свои военные ресурсы на гражданские цели,

/...

отмечая, что такое переключение следовало бы проводить постепенно после тщательного изучения основных аспектов и практических деталей переориентации военного производства и персонала,

отмечая также важное значение соответствующей информации и отчетности о военных расходах,

отмечая далее, что эффективная конверсия военного производства может потребовать принятия соответствующих административных и законодательных мер, а также создания надлежащих организационных, финансовых и других механизмов,

сознавая, что при разработке национальной программы конверсии необходимо принимать во внимание экономические, социальные, финансовые и другие аспекты,

ссылаясь на свою резолюцию 43/73 от 7 декабря 1988 года о сокращении военных бюджетов,

напоминая о том, что по некоторым аспектам конверсии есть исследования, которые могут быть использованы международным сообществом,

стремясь содействовать в рамках Организации Объединенных Наций обмену опытом в области способов переключения военных ресурсов на мирные цели,

1. предлагает государствам-членам сообщить Генеральному секретарю к 30 апреля 1991 года о своих мнениях по различным аспектам переключения военных ресурсов на гражданские цели;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Переключение военных ресурсов на гражданские цели".

К

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 А от 7 декабря 1988 года,

ссылаясь на Декларацию и Документ о международной безопасности и разоружении, принятые на девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 31/,

подчеркивая, что общее сближение между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик способствует ослаблению международной напряженности и созданию основных предпосылок для установления прочного мира,

31/ См. А/44/551-S/20870, приложение.

будучи воодушевлена позитивными сдвигами в области разоружения в результате осуществления Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 22/ и недавних соглашений между двумя сторонами,

будучи обеспокоена, однако, тем, что миру по-прежнему угрожают огромные ядерные арсеналы, которые все более совершенствуются и увеличиваются, и что единственную надежду на ядерное разоружение дают отказ от равновесия страха и стремление ядерных держав к достижению цели полной ликвидации ядерного оружия,

подчеркивая важное значение укрепления международной безопасности на основе разоружения и прекращения качественной и количественной эскалации гонки вооружений,

учитывая тот факт, что процесс как ядерного разоружения, так и разоружения в области обычных вооружений не может осуществляться без вклада всех государств и особенно крупных военных держав и их союзов, которые несут в этой связи главную ответственность,

сознавая, что, хотя долгом и обязанностью всех государств является ускорение этого зарождающегося процесса и его ориентация в направлении, которое отвечало бы интересам всех, прочный мир и безопасность могут быть достигнуты лишь путем объединения усилий международного сообщества и при условии участия и вклада всех стран на основе равенства,

обращая особое внимание на то, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем является недостижимым в силу самой своей природы, пока в его осуществление не включатся все страны,

подчеркивая, что, поскольку ядерная война ставит под угрозу само право на жизнь, предотвращение ядерной войны по-прежнему является главной задачей нашего времени,

заявляя, что двусторонние и многосторонние переговоры по разоружению должны подкреплять и дополнять друг друга и что прогресс на двустороннем уровне не должен использоваться для отсрочки или блокирования действий на многостороннем уровне,

1. приветствует позитивные сдвиги в двусторонних переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик по вопросам разоружения, а также начало осуществления Договора о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности между двумя сторонами;

2. призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки приложить все усилия для достижения поставленной ими перед собой цели заключения договора о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений в рамках процесса, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия;

3. призывает также правительства обеих стран активизировать свои усилия с целью достижения соглашений в других областях, особенно в области всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний, в самом безотлагательном порядке;

/...

4. призывает далее правительства обеих стран достичь соглашения с целью обеспечения того, чтобы космическое пространство оставалось свободным от всех видов оружия;

5. предлагает правительствам Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею и Конференцию по разоружению о прогрессе, достигнутом в ходе их переговоров.

L

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

напоминая о положениях Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, касающихся взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая также о принятии 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 32/,

1. приветствует доклад Генерального секретаря 33/ и действия, предпринятые в соответствии с Заключительным документом Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием;

2. просит Генерального секретаря продолжить принимать через соответствующие органы, в рамках имеющихся ресурсов, меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции 34/;

3. просит также Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием".

32/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8.

33/ A/44/449.

34/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8, пункт 35.

М

Военно-морские вооружения и разоружение в области
военно-морских вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 G от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемлющее исследование в области гонки военно-морских вооружений,

ссылаясь также на свою резолюцию 40/94 F от 12 декабря 1985 года, в которой она просила Комиссию по разоружению рассмотреть вопросы, содержащиеся в исследовании, озаглавленном "Гонка военно-морских вооружений" 35/, включая как его основное содержание, так и выводы, с учетом всех других соответствующих имеющихся и будущих предложений в целях содействия определению возможных мер по сокращению военно-морских вооружений и разоружению в области военно-морских вооружений в рамках прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, а также мер по укреплению доверия в данной области,

ссылаясь далее на свою резолюцию 43/75 L от 7 декабря 1988 года, в которой она просила Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1989 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о своей работе и рекомендациях,

изучив доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса о гонке военно-морских вооружений и разоружении в области военно-морских вооружений в ходе сессии Комиссии в 1989 году 36/, который был одобрен всеми делегациями, участвовавшими в консультациях по вопросам существа, и который, по их мнению, мог бы явиться основой для дальнейшей работы по этому вопросу,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса о гонке военно-морских вооружений и разоружении в области военно-морских вооружений;
2. просит Комиссию по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1990 года пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений";
3. просит также Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1990 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о своей работе и рекомендациях;

35/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.3.

36/ A/CN.10/134.

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений".

N

Международные поставки оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 I от 7 декабря 1988 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что вопрос о поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом,

принимая во внимание растущее осознание государствами-членами значения вопроса о международных поставках оружия для ограничения вооружений и контроля над вооружениями,

с удовлетворением отмечая тот факт, что этот вопрос включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи и Комиссии по разоружению,

с удовлетворением отмечая также мнения государств-членов, представленные Генеральному секретарю по этому вопросу в минувшем году,

с интересом ожидая исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о международных поставках оружия и доклад исследовательской группы, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии,

принимая во внимание начатое в рамках Комиссии по разоружению обсуждение существа вопросов, касающихся международных поставок оружия,

1. настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю о своих мнениях и предложениях по вопросам, упомянутым в пунктах 1 и 2 резолюции 43/75 I;

2. просит Комиссию по разоружению продолжить обсуждение вопросов, упомянутых в вышеуказанной резолюции, в ходе ее сессии 1990 года по пункту о разоружении в области обычных вооружений;

3. просит Генерального секретаря продолжать предоставлять в рамках резолюции 43/75 I всю соответствующую информацию по этому вопросу;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия".

/...

0

Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2660 (XXV) от 7 декабря 1970 года, в которой она одобрила Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения,

будучи убеждена в том, что этот Договор является шагом на пути к исключению дна морей и океанов и его недр из сферы гонки вооружений и на пути к договору или договорам о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая, что государства - участники Договора собрались в Женеве 19-28 сентября 1989 года для рассмотрения действия Договора, с тем чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Договора осуществляются,

с удовлетворением отмечая, что третья Конференция государств - участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора пришла к выводу о том, что обязательства, взятые в соответствии со статьей I Договора, добросовестно выполняются государствами-участниками,

отмечая, что в своей Заключительной декларации 37/ третья Конференция по рассмотрению действия Договора подтвердила свое мнение о том, что всеобщее присоединение к Договору, в частности тех государств, которые обладают ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, служило бы укреплению международного мира и безопасности,

отмечая также, что государства - участники Договора вновь подтвердили свою решительную поддержку принципов и целей Договора и свою сохраняющуюся приверженность им, а также свое обязательство об эффективном осуществлении его положений,

отмечая далее, что все государства - участники Договора подтвердили, что они не разместили на морском дне за пределами зоны действия Договора, как она определена в его статье II, какое-либо ядерное оружие или любые другие виды оружия массового уничтожения и не имеют намерения делать это,

признавая, что в Заключительной декларации государства - участники Договора вновь подтвердили принятое в соответствии со статьей V обязательство продолжать в духе доброй воли переговоры в отношении дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах,

1. с удовлетворением приветствует позитивную оценку третьей Конференцией государств - участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора эффективности данного Договора с момента его вступления в силу, отраженную в ее Заключительной декларации;

2. вновь заявляет о своей надежде на как можно более широкое присоединение к Договору и призывает все государства, которые еще не сделали этого, в частности те из них, которые обладают ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, ратифицировать Договор или присоединиться к нему, что явилось бы значительным вкладом в дело международного мира и безопасности;

3. подтверждает свое сильное стремление избежать распространения гонки вооружений в области ядерного оружия или любых других видов оружия массового уничтожения на дно морей и океанов и его недра;

4. вновь призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к распространению гонки вооружений на дно морей и океанов и на их недра;

5. предлагает Конференции по разоружению в консультации с государствами - участниками Договора и с учетом существующих предложений и любых соответствующих технических достижений в кратчайшие сроки приступить к рассмотрению дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;

6. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;

7. предлагает Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о рассмотрении ею дальнейших мер в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;

8. просит Генерального секретаря о представлении к 1992 году и затем каждые три года вплоть до созыва четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора доклада о технических достижениях, имеющих отношение к Договору и к контролю за соблюдением Договора, в том числе о технологии двойного назначения для мирных и конкретных военных целей; при решении этой задачи Генеральному секретарю следует использовать данные, полученные из официальных источников и от государств - участников Договора, и можно прибегать к помощи надлежащих экспертов;

9. настоятельно призывает все государства - участники Договора оказывать Генеральному секретарю соответствующую помощь, предоставляя информацию и обращая его внимание на подходящие источники;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах".

Р

Оборонительные концепции и политика в области безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принцип, согласно которому государства воздерживаются в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая обязательство поддерживать международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря, препровождающие исследование по вопросу о взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью 38/ и исследование, подготовленное Группой правительственных экспертов для проведения всеобъемлющего исследования концепций безопасности 39/, которые были представлены Генеральной Ассамблее в 1981 и 1985 годах, соответственно,

признавая, что с того времени в области разоружения и концепций безопасности имел место ряд важных событий и что появились новые возможности для ограничения вооружений и разоружения, прекращения региональных конфликтов и развития между государствами конструктивных отношений в духе сотрудничества,

отмечая продолжающийся международный диалог по вопросам безопасности, включая возобновленный поиск общей безопасности, а также общих подходов к требованиям безопасности в различных регионах,

38/ A/36/597. Исследование впоследствии было опубликовано под заголовком "Взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4).

39/ A/40/553, приложение. Исследование впоследствии было опубликовано под заголовком "Концепции безопасности" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.1).

будучи убеждена в том, что в ядерный век национальная политика сдержанности и совместные усилия являются необходимым условием для устранения в конечном счете угрозы войны и глобального уничтожения,

подчеркивая, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

считая, что концепции и политика в области безопасности должны быть направлены на устранение угрозы войны и обеспечение мира при все более низких уровнях вооружений и вооруженных сил, и приветствуя деятельность государств по достижению этой цели на основе согласованных мер в области разоружения,

учитывая специфические требования в области политики и безопасности, существующие в различных регионах,

1. считает, что развитие международного диалога по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности имеет чрезвычайно важное значение для содействия процессу достижения разоружения и укрепления международной безопасности;

2. предлагает государствам-членам начать или активизировать диалог по вопросу об оборонительных концепциях и политике в области безопасности на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях и информировать Генеральную Ассамблею о достигнутом прогрессе;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии вопрос "Оборонительные концепции и политика в области безопасности".

Q

Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области
разоружения: доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 от 17 декабря 1984 года, 40/94 O от 12 декабря 1985 года, 41/59 O от 3 декабря 1986 года, 42/38 O от 30 ноября 1987 года и 43/75 R от 7 декабря 1988 года,

учитывая, что главной целью Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международных соглашений и взаимного примера, что приведет в конечном итоге к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

/...

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения,

признавая необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций, играя свою центральную роль и неся ответственность первостепенной важности в области разоружения, играла еще более активную роль в области разоружения в соответствии с ее главной целью по Уставу, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности,

принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению 40/, касающуюся этого вопроса, и отмечая прогресс, достигнутый в рассмотрении данного вопроса на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению 41/,

принимая во внимание всеобщее стремление, выраженное на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, к укреплению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и все более широкое подтверждение веры в Организацию Объединенных Наций как в незаменимый инструмент содействия международному миру и безопасности,

1. предлагает Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии в 1990 году в первоочередном порядке продолжить рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этому вопросу;

2. предлагает также Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению".

40/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/44/42).

41/ Там же, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 47.

R

Запрещение захоронения радиоактивных отходов

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/RES.1153 (XLVIII) о захоронении ядерных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 19-23 мая 1988 года 42/,

принимая также во внимание резолюцию CM/RES.1225 (L), принятую Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17-22 июля 1989 года 43/,

приветствуя резолюцию GC(XXXIII)/RES/509 о захоронении ядерных отходов, принятую 29 сентября 1989 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать третьей очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Совещанию Комитета по разоружению, среди прочего, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

сознавая потенциальные опасности, связанные с любым применением ядерных отходов, которое представляло бы собой средство радиологической войны, и его последствия для региональной и международной безопасности, и в частности для безопасности развивающихся стран,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, первой сессии, посвященной разоружению,

учитывая рассмотрение вопроса о захоронении радиоактивных отходов на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 Q от 7 декабря 1988 года, в которой она предложила Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/75 T от 7 декабря 1988 года, в которой она просила Генерального секретаря, в частности, "подготовить в консультации с соответствующими международными организациями доклад о

42/ См. A/43/398, приложение I.

43/ A/44/603, приложение I (будет опубликован).

захоронении радиоактивных отходов в Африке во всех его аспектах, включая все принятые или предусматриваемые меры по наблюдению и контролю за такой деятельностью и ее прекращению",

рассмотрев доклад Генерального секретаря о захоронении радиоактивных отходов, 44/

1. принимает к сведению вышеупомянутый доклад;
2. принимает также к сведению часть доклада Конференции по разоружению, касающуюся захоронения радиоактивных отходов 45/;
3. выражает серьезную озабоченность по поводу любого применения ядерных отходов, которое представляло бы собой средство радиологической войны и которое чревато тяжелыми последствиями для национальной безопасности всех государств;
4. призывает все государства принять надлежащие меры по недопущению любого захоронения ядерных отходов, которое ущемляло бы суверенитет государств;
5. предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия продолжать принимать во внимание вопрос о преднамеренном применении ядерных отходов с целью причинения разрушений, ущерба или вреда в результате радиации, возникающей при распаде таких материалов;
6. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии;
7. предлагает Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу;
8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение захоронения радиоактивных отходов".

S

Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне

Генеральная Ассамблея,

44/ A/44/652.

45/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27).

/...

ссылаясь на свои резолюции 40/94 А от 12 декабря 1985 года, 41/59 М от 3 декабря 1986 года, 42/38 А от 30 ноября 1987 года и 43/75 S от 7 декабря 1988 года,

принимая к сведению итоговые документы девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 31/,

вновь подтверждая основную ответственность государств, обладающих ядерным оружием, и важных в военном отношении государств за прекращение и обращение вспять гонки вооружений, и особенно гонки ядерных вооружений,

будучи убеждена в том, что эффективные меры по ядерному разоружению и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение,

обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с переговорами о мерах по ядерному разоружению проводились переговоры о сбалансированном сокращении вооруженных сил и разоружении в области обычных вооружений на основе принципа равной и неизменной безопасности сторон с целью содействия установлению стабильности или ее укрепления при более низком уровне вооруженных сил с учетом потребностей всех государств в защите своей безопасности,

сознавая, что как следствие продолжающегося применения научно-технических достижений в военных целях обычные виды оружия стали более смертоносными и разрушительными,

учитывая, что на обычные вооружения расходуется, прежде всего в важных в военном отношении государствах, большое количество ресурсов, которые могли бы быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

подтверждая, что процессы разоружения на региональном и субрегиональном уровнях, в которых учитываются особенности каждого региона, а также мнения всех заинтересованных сторон и которые осуществляются в соответствии с принципами и нормами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, подкрепляют и дополняют глобальные усилия в области разоружения,

с удовлетворением отмечая позитивную тенденцию к мирному урегулированию различных региональных и субрегиональных конфликтов и важную роль, которую играет в этом Организация Объединенных Наций,

1. приветствует инициативы в области ограничения вооружений и разоружения, предпринятые совместно или в одностороннем порядке некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях, а также систематическое осуществление мер по укреплению доверия, ограничению приобретения обычных вооружений и сокращению военных расходов с целью достижения равной и неизменной безопасности при более низком уровне вооружений, а также направления высвобождаемых таким образом ресурсов на дело социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран;

/...

2. вновь заявляет о своей твердой поддержке системы Организации Объединенных Наций и особенно Генерального секретаря в усилиях по поиску путей урегулирования конфликтных ситуаций, тем самым подтверждая первостепенную роль Организации Объединенных Наций в содействии миру и разоружению, а также неукоснительного соблюдения принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все государства, в частности государства, обладающие ядерным оружием, и важные в военном отношении государства, активизировать свои усилия в процессе согласования и осуществления в рамках, соответствующих форумов мер по разоружению и ограничению вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом своей особой ответственности в этом вопросе и принципа равной и неизменной безопасности для всех сторон и с целью укрепления международного мира и безопасности;

4. просит Организацию Объединенных Наций в соответствии с ее полномочиями по содействию международному миру и безопасности оказывать государствам, по их просьбе, помощь в разработке мер по разоружению на региональном и субрегиональном уровнях;

5. призывает все государства содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, включая угрозу силой или ее применение против суверенитета и территориальной целостности государств и вмешательство во внутренние дела государств, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели;

6. предлагает всем государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения относительно путей и средств, служащих укреплению усилий в области разоружения и ограничения вооружений на региональном и субрегиональном уровнях с учетом последних событий, происшедших в этой области;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с учетом мнений, выраженных государствами-членами в соответствии с пунктом 6 выше;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

Т

Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/75 С от 7 декабря 1988 года,

/...

1. принимает к сведению ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1989 года 46/, которая касается вопроса о радиологическом оружии, в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию;
2. признает, что в 1989 году Специальный комитет внес дальнейший вклад в разъяснение и лучшее понимание различных подходов, которые продолжают существовать в отношении обоих важных вопросов, находящихся на рассмотрении;
3. принимает к сведению рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1990 года;
4. просит Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по существу этого вопроса в целях скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, и руководствуясь приложениями к ее докладу в качестве основы ее будущей работы, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;
5. просит также Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

U

Вклад мер по укреплению доверия и безопасности в обеспечение
международного мира и безопасности

Генеральная Ассамблея,

сознавая важность укрепления доверия в двустороннем, региональном и глобальном контексте для мирного урегулирования существующих международных проблем и для улучшения и развития международных отношений на основе справедливости, сотрудничества и солидарности,

признавая, что приверженность мерам укрепления доверия могла бы внести существенный вклад в обеспечение дальнейшего прогресса в области разоружения,

ссылаясь на предыдущие резолюции по вопросу об укреплении доверия, в частности на резолюцию 43/78 N от 7 декабря 1988 года,

1. приветствует осуществление мер укрепления доверия, содержащихся в хельсинкском Заключительном акте 47/, и в этом контексте - положительный опыт, накопленный с 1987 года 35 государствами, участвующими в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе в деле осуществления мер, согласованных на стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе;

2. надеется, что продолжающиеся венские переговоры о мерах по укреплению доверия и безопасности будут вестись на основе уже достигнутых на стокгольмской Конференции результатов и будут приумножать их с целью выработки и принятия нового комплекса взаимодополняющих мер по укреплению доверия и безопасности, направленных на уменьшение опасности военной конфронтации в Европе;

3. вновь подтверждает свое предложение всем государствам рассмотреть вопрос о возможности принятия мер укрепления доверия в своих конкретных регионах и, где это возможно, на основе инициатив государств соответствующего региона, провести по ним переговоры с учетом условий и потребностей, существующих в соответствующем регионе;

4. приветствует рассмотрение, среди прочего, мер укрепления доверия на региональных семинарах Организации Объединенных Наций по разоружению и в региональных центрах по вопросам мира и разоружения в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне.

47/ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе был подписан в Хельсинки 1 августа 1975 года.